

エレミヤ書 8 章 (70 人訳)

- 1 そのとき、主はいわれた、彼らはユダの王の骨を持ち出す、彼の君主の骨を持ち出す、そして祭司の骨を、預言者の骨を、エルサレムの住民の骨を、墓から持ち出す。
- 2 そして彼らはそれを太陽のもとに、月のもとに、全ての星のもとに、そして彼らが愛した全ての天の万象の前に、広げる、彼らはそれに仕え、彼らはこれらに従い歩み、彼らはそれを保ち、そして彼らはそれを拝した：
彼らは嘆かれることなく、また、埋葬されることなく、しかし、彼らは地のみせしめとなる。
- 3 それは、私が彼らを救い出そうとしたすべての場所において、その家族の中で残ったすべての残りのものさえ、彼らは命よりは死を選んだからだ。
- 4 それは、主はこういわれるからである、倒れたら起き上がらないのか？
それとも逃げたら、彼らは再び戻らないのか？
- 5 この私の民が恥ずべき反抗をするところのどこでも、彼らの意思で彼らを強め、そして戻ることを拒否するのか？
- 6 聞け、私はいう、そして聞け：
彼らはこうっていないのか、彼らの邪悪から悔い改めるものはいない、
私は何をなしたのか？と。走る者はあたかもつながれた馬がいなくなかのようにそのコースから外れる。
- 7 そうだ、あたかも天のこうのとりの時を知っているように、鳩やつばめ、すずめも彼らの来る時を見ている；しかしこの私の民は主の裁きを知らない。
- 8 どうしてあなたはいうのか、私は賢い、主の律法も我々とともにあると？
律法学者はむなしく誤った筆を用いている。
- 9 賢いものは恥を見る、そして警告を受ける、そして取られる；
何故なら彼らは主のことばを拒絶したからである；彼らの内にどのような知恵がある
というのか？
- 10 それゆえ、私は彼らの妻たちを他のものに与える、そして彼らの畑を新しい後継者

に；そして彼らは彼らの実を集める、と主はいわれる。

1 1

1 2

1 3 ぶどうにはぶどうの実がない、イチジクの木にはイチジクがない、
そして葉は落ち去る。

1 4 どうして私たちは静かに座っているのか？あなたがたで集まれ、私たちは強い町へ
入ろう、そして私たちはそこに投げられよう：
それは、神が私たちを投げ出すからだ、そして私たちに苦い水を飲ませる、
それは私たちが彼の前に罪を犯したから。

1 5 私たちは平和のために集まった、しかし何の繁栄もない；
それは癒しのときに、しかし、見よ、不安。

1 6 私たちはダンから早馬のいななきの声を聞く： すべての地は彼の馬のいななきの
音により、震える；そして彼は来てこの地の満たしを；その町とそこに住むものを
食らう。

1 7 それは見よ、私はあなたに死の蛇を送るから、それは馴らせない、
そして彼らはあなたを咬む。

1 8 あなたの苦悩の心を致命的な痛みにより。

1 9 見よ、はなれた地から私の民の娘の叫ぶ声が聞こえる、シオンに主はおられないの
か？ そこに王はおられないのか？
なぜなら彼らは彼らの刻んだ像と外国の虚栄ともに私に反抗したからである。

2 0 夏は去った、収穫は終わった、そして私たちは救われていない。

2 1 それは、私の民の娘の違反のゆえに私は悲しんだからである：
私の当惑の中で産みの苦しみの女のような激痛が私を襲ったからである。

2 2 そしてギレアデには、油がないのか？ それともそこには医者がないのか？
どうして私の民の娘のいやしが行なわれなかったのか？